



PATTO DI GEMELLAGGIO **Tra il Comune di Vicovaro e il Comune di Senglea**

BOZZA

Il Comune di Vicovaro della Repubblica Italiana e **il Comune di Senglea**,
della Repubblica di Malta, di seguito denominate le Parti,

premesso che il gemellaggio tra due Comuni è sostenuto dall'Unione Europea come strumento di integrazione europea ed elemento di diffusione di una coscienza europeista tra i cittadini

convinti che il gemellaggio ha un profondo e irrinunciabile significato politico volto a favorire l'Unità politica dell'Europa al servizio della pace e della fratellanza tra i popoli, particolarmente urgente nel momento attuale di conflitti e di profonde crisi umanitarie che accadono sotto i nostri occhi

considerato che la collaborazione istituzionale e culturale risponde agli interessi delle due comunità e contribuirà all'arricchimento culturale dei propri concittadini,

nell'ambito delle rispettive competenze, le Parti convergono quanto segue:

Art.1

(Obiettivi e finalità)

Le Parti ufficialmente dichiarano di voler instaurare rapporti fraterni ed esprimono l'intenzione di avviare una collaborazione nei campi della cultura, delle attività amministrative, dell'educazione linguistica dei giovani e di ogni altro ambito di reciproco interesse

Art. 2

(Attività di collaborazione)

Le Parti si scambieranno informazioni ed esperienze di lavoro nella soluzione di problemi relativi alle materie di cui al precedente articolo, anche in occasione di presentazione di progetti europei.

Le Parti favoriranno lo scambio di studenti e promuoveranno i corsi di lingua inglese e italiana per l'educazione dei giovani

Le Parti si impegnano a svolgere attività promozionali dei propri territori con iniziative congiunte, che collegheranno i luoghi e le date di ricorrenze religiose e storiche di particolare importanza per entrambe le comunità.

Art.3

(Modalità attuative)

Entrambe le parti costituiranno un Comitato, formato da rappresentanti delle diverse componenti delle comunità che, in accordo con il proprio Sindaco, proporranno iniziative e attività per rendere efficace e fruttifero il gemellaggio

Art. 4

(Clausola di neutralità finanziaria)

Tutte le attività previste o scaturenti dall'attuazione del presente Gemellaggio troveranno copertura, per la Parte italiana, nel bilancio del Comune di Vicovaro, senza generare oneri finanziari a carico dello Stato.

Art. 5

(Clausola di invarianza normativa)

Il presente Gemellaggio si applica nel pieno rispetto degli ordinamenti e delle legislazioni vigenti nei rispettivi Paesi, nonché in conformità con gli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia e di Malta all'Unione Europea.

ART.6

(Efficacia e Durata)

Il presente Gemellaggio acquista efficacia all'atto della firma e avrà una durata di tre anni. Esso sarà soggetto a tacito rinnovo, salvo diversa espressa volontà delle Parti e nel rispetto delle procedure previste dai rispettivi ordinamenti nazionali.

Ciascuna Parte potrà porre termine in qualsiasi momento all'efficacia del presente Gemellaggio tramite comunicazione scritta all'altra Parte.

Fatto a _____ il _____, in due originali, ciascuno nelle lingue italiana e maltese, entrambi i testi facenti ugualmente fede.

Per il **Comune di Vicovaro**

Il Sindaco

Fiorenzo De Simone

Per il **Comune di Senglea**

Il Sindaco

Clive Pulis

